大漢公報

哀謝

先考諱景南號明湛陳公府君廣東台山縣三合黎洞上村石狗頭村人氏不幸於一九七五年十一月廿二日在賓羅打列醫院病逝積閏享壽八十一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於十一月廿七日在九十七街柏殯儀館舉行出殯禮安葬於點間頓墳場叨蒙宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈素車并親臨執紼隆情高誼歿存均感謹此哀謝

未亡人陳黃眉秀
孤子東成
媳婦陳馬新菊
男孫尚武耀武振武立武
女孫美娟（適許門）
嬋娟
孫壻許國榮
外曾孫男許志明
外曾孫女許惠羣
侄錫山
侄婦蕭氏
侄女綺雪（適鄭門）
侄壻鄭樹根同叩謝

（賻儀）許國榮合家一百元，鄭樹根合家五十元，胡美贊合家五十元，馬樹霖合家三十元，胡榮，譚參，馬啓新，馬立智母親，陳錫山，周湘濠，梁林合家，（以上每廿元）黃庭廣，馬振兆，黃耀民，馬德基合家，黃麟光，陳炳韶，麥翰元，朱富年，朱佑年，曾媚，鄧仕榮合家，許朝洪，周炳練，李賜鼎，司徒林，黃楚壯，陳明，余安，梁林，陳民安，梁龍田夫婦，福寧，許良好，黃蓉芳，許傑儒，麥英甫，（以上每十元）黃炳光，鄧姆，張錦榮，麥寬威，黃朋，馬美晃，馬德財，謝子强，黎植仁，關鴻振，馬雪卿，黃榮熾，馬兆焜，黃壬迪，盧傳輝夫人，鄧清晃，朱乾光，馬鏡河婆，曾光，馬耀邦，陳瑞石合家，黃威慈，黃屏合家，鄭耀，馬惠羣，朱華灼母親，黃養志，馬天申，黃官傳，馬廣裕，黃華，謝兆，馬楚民，（以上每五元）黃競挺，鄭福，馬昌邦，盤振東（以上每三元）張芳夫人，馬華烈，謝坤，黃來姆，馬才詠，以上每二元，Jimmy Noo五十元Archie Perkins廿元，

（花圈）點城民治黨同人，點城達權社同人，振華聲同人，許國榮合家龍宮酒家同人，馬華軒朱進湛，馬炳樞，余琳慶，黃德滋，源源商店同，陳皋鳴夫婦，陳錦俊合家，黃瑞禮合家，胡贊合家，馬復生合家，余敬石，馬廣裕同，聲炳，馬本孔，馬毓鈞同，陳錫山合家，陳本超，陳文義，陳典豪同，中興公司同人，馬振和，謝參，謝坤同，謝榮合家，鄭樹根合家，謝汝堯，馬恒磊，黃湘潘明同，陳少泉，德灼，朱由星，馬庭煖同，馬炎坤合家，馬劍明合家，朱開儒合家，謝慶合家，黃榮波，麥恭修，馬植源母親同，馬建民，盧永寧同，陳明杜合家，朱富年，朱佑年同，藍葬酒家同人。

厚惠芳名恕不稱呼　如有錯漏祈爲見諒

哀謝

先考諱俊傑字才惠馬公府君之喪禮經於一月六日在暗士黨殯儀館舉行出殯歸禮安葬於海景墓園荷蒙

宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈輓聯素車隨送隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

未亡人黃氏
孤子號麟
孤媳月開
孤女靄瑤
女婿黃俊傑
男孫劍魂劍豪
女孫娉陵麗陵
外男孫沛民
外女孫婉媚同泣謝

（賻儀）黃俊傑，許錦安，黃共興（以上每合家各五十元）馬文達合家四十元，道才，賜添，溥良，有康，兆鯤，司徒緒，黃篤榮（以上每合家各二十元）昌綱，葉榮銳（每合家十五元）觀熾，國許　政活，幸生，昌管，昌基，庭暖，磐基，鐸政，才義嫂，李衞，黃世文，余海清，黃龍標，朱去非，林煥琛，朱錫儒，朱鉅榮，朱玉孚，黃英德周杏紅，甄方，黃俊俠，黃汝佐（每合家各十元）何灼求，何灼芬，周達成，鄭永昌，關超，鄭振濃，岑順昌，盤光俊，黃求登「金秀」王進明，黃柔焯，李永勝，鄭新寧，趙風琴，鄭女焯，周潔芳，梁翠雲，余綴能，羅妙才，蕭鳳碧馬澤民，蔭開，燦均，惠靈，河玉，懷玉，光紹姆，惠紱，雪湖，振汝，炳權，紹霖，錦德，頌嶠，炳森母「合家各五元」爲明二元，香本二元。

「花圈」馬氏總公所，馬氏分公所，馬氏實業部，風采堂娛樂部，娛樂，馬銘林，磐基，榮騰，覲俊，爲明，昌烈，華樑，偉民，大眉，才丰，濯政，啓亮，福綿，上斌，世輯，才佑，澤浦道才，洪本，琰光，本應，健樞，超彝恒享，恒輔，惠平，榮成，培光，阮民，聰政，樹景，桂全，宗雅，大韜，恒爐，恒科，均德，恒佩，庚本，香本，寅宗，柏鈿，柏超，柏義。維棟，敦榮守益，根燦，阜燦，煥照，修日，玉青，文逸，文達，文遠，少文，綺文，愛琴，余卓生，健漢，榮富，余文，余方翠美，翠麗，翠玉，翠珍，胡基業，許錦安，美華，許美，朱朝操，國品，泉修，黃如欽，共興，俊傑，靄瑤，沛民婉媚，瑞求，金鐵，朗清，淑英，譚培，譚榮，陸金瓜，廣興，關卓樞，司徒富，鄭傑文，李維庚，陳華歌，王達明，羅新，周朝聖，月華。

「素車」馬氏總公所，馬氏分公所，黃共興，俊傑，王達明，許錦安，馬汝相，賜添，阮民，文達，紹裘，余榮富。

厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

沙省興旺餐館出售

本餐館在沙省天地埠，歷來生意暢旺，遠近皆知，早數年又從新建築磚樓，土庫有餐廳，能取酒牌，年間入息成績非常，今因股東年老退休，是以將生意連實業出讓，如有親朋欲覓此業，請親臨面商或通函與點城謝耀君接洽均好。

廠證地址New Paris Cafe, Unity, Sask
電話馬悅君Mr.James Marr 306-228-2701
證埔通訊處Mr. Joe Der, 12953 102'St. Edmonton, Alta. Phone 475-7584

外賣唐餐館自賣

家庭式專營外賣唐餐，用具齊備，有長拑，有意者請下午四時以後電話：五四五－五八二一或面議

承接運輸蔓棧貨物

無論遠近，本公司有三十尺運貨車箱，兩人駕駛，每点十八元五毛，所有貨物均購有保險與按裝用具。接納Chargex Master卡Mnving and Storage Ltd. Ph. 437-6612 接洽。

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228　24 Hrs. 255-7431

新到大批麻雀灯各款收音機，新舊電爐，雪櫃，平價出售，並代理名廠隐順牌雪櫃，冰箱，是必皇后牌乾洗衣機電爐等，僑胞光顧特價優待，兼有名師修理上項電器用具，工精價廉。

YET CHONG
348 Powell St. Vancouver B. C.
TEL. 681-2712

日昌荳腐爽滑
清甜原有
荳腐味食者
皆知其味
電話六八一－二七一二

三層孖屋自賣

座落東區Ferndale街，門牌第二〇一〇號，設備一切俱全，有意者請下午五時後用英語致電話二五五－六一一七接洽爲盼。

專裝防火防盜電鈴

平安二字值千金。出入起居想安定。請裝防火防盜鈴。免費估價。請來電話：四三五－三一四六　二五四－九三六二

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244

新到大帮
靚大淡菜
特價每磅一元四毛

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3656
Agents for Orient & Pacific Lines

遜寒勝地——檀香山
每位壹百零九元
包七晚頭等酒店，遊往珍珠港等及机場接送。机票另計
地址：片打街東七十一號　電話六八三－五六五六
太平洋旅行社　林國良　陳啓

唐山商場
Town Trade Centre Ltd.
534 Main Street
Vancouver, B. C.
Phone: 684-8824

最新運到　北京出品
輕便電鍍鋼脚人造革墊　摺椅
電鍍脚防火板　摺檯　麻雀檯
古瓷花瓶　景泰藍花瓶　琉璃獅子
玉石盆花　黑漆景泰藍面咖啡檯
黑漆嵌玉描金雞尾酒櫃　茶几，式櫃，
鼓形套庄檯墩等工藝品。
欵式繁多　價格廉宜
批發零售　一律歡迎

大亨　高興
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

直接進口
雲南白藥
批發零售　一律歡迎

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

富源隆食品廠
新出品　特價推銷
富豪牌蠔油
五庄磅　每罐五元五毫
一磅庄　每樽一元一毫五
半磅庄　每樽七毫

AL'S SALAD KING LTD
4145 Halifax St., Burnaby 2.
Telephone 294-4794

本公司特別選辦
亞省鮮炸薯條 French Fries　美國烤焗薯仔 Potato Baker
每日有精工鮮製
糖醋菜料 回 多市沙律 Toss Salad
炒麥菜料 回 彩虹沙律 Rainbow Salad
雞丁菜料 回 椰菜沙律 Cole Slaw
上列產品，專供餐館採用，
確有節省工作時間之效果，
如蒙光顧，無任歡迎。
電話：三九四、四七九四

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732　喜士定東街二五四號
招登銀幕　燈片廣告
功效宏大　價格特平
映放半時七晚每：間時映放（節調氣空）
場日半時二映加期假公及、日、六期星逢

今天隆重献映
邵氏榮譽出品花花世界品流複雜社會男女老千大鬥法內幕香艷大胆刺激皇牌超級巨片
百萬影片不可不看
潤肺養眼小童唔喺
（成人電影未滿十八歲恕不招待）
港澳傳奇
恬妮　石修　主演

同場加映
聲色犬馬
許冠文白小曼主演

下期献映
邵氏出品一部刻畫人性暴露罪惡警世奇情巨片
逃亡
陳觀泰　施思　領銜主演

同場加映
吸毒者
狄龍　李司祺主演

嘉禾大戲院
Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B. C. Tel. 683-8888
加拿大溫哥華緬街三一九號
嘉禾貢献GH最佳影片
兩大巨片，同場放映，請早光臨，以免向隅。

第一公司出品
金馬獎巨片
女朋友
最佳女角　蕭芳芳
金馬影帝　秦祥林主演
林青霞

同場加映
胡金銓導演精心傑作
迎春閣之風波
李麗華　茅瑛　徐楓　主演

下期放映民初拳擊巨片
重建精武門
嘉凌・向華强主演

每日放映時間：晚上七時半
星期六、日、及例假加開三時半

奧林匹亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

元月十三日至十七日星期二至六晚七時半放映
彩色寬幕奇情文藝鉅片
引誘
藍毓莉岳陽劉家昌領銜主演
同場放映
心有千千結
甄珍　秦祥林　葛香亭　領銜主演
預售票處：大華肉食公司　片打街東